

# 会務報告

平成十二年十月

- 十月一日 共同募金運動（赤い羽根）の推進協力。
- 十一月十日 築山社協だより第二十六号を発行し、全世帯に配付した。
- 十一月二十一日 全役員に呼び掛け雄勝町平成園、上山において研修会を実施した。四十一名参加。
- 十一月二十五日 築山社協が当番となり、秋田市六地区社協交流研修会を、第一会館本館で実施した。
- 十二月一日 歳末助け合い募金運動の推進。
- 十二月十六日 七十五才以上のひとり暮らし老人及びねたきり老人、二百十七名におしほりを持参して、安否確認を兼ねた激励訪問を行った。母子・父子家庭百二十四名に、お菓子の詰め合わせを持参し、激励訪問を実施した。
- 十二月二十三日 歳末助け合い募金運動で示された地域の善意を、地区内の要援護世帯など対象者七十二名の方に、一律七千円を民生委員を介して届けた。

平成十三年

- 四月二十九日 定期総会を築山児童館で開催し、平成十二年度事業報告、同決算、平成十三年度事業計画、同予算について協議決定した。
- 五月一日 日赤社員増強運動の推進。
- 五月二十二日 地区内福祉関係諸団体育成のため、助成金を贈った。
- 八月四日 役員会を開催し、敬老会について協議した。
- 九月十日 安心のまちづくり運動・ふれあい地域サロンのモデル指定を受ける。
- 九月十七日 恒例の地区敬老会を榊山コミセンで開催した。  
対象者 一、二五五名  
出席者 一五八名
- 式典終了後、みどり幼稚園、みどり保育園の歌や踊り、築山小学校の児童による歌や竿燈の演技、宝扇都翠栄会の皆様による新日本舞踊などで賑わった。
- 欠席者には、膝掛けを贈呈した。
- 十月一日 共同募金運動（赤い羽根）の推進協力。
- 十月二十五日 秋田市社会福祉大会が県児童会館で開かれ、高桑会長が表彰された。

## 善意のご寄付

- （平成十二年十一月一日）  
平成十三年十月三十一日
- ◎ 香典返し
- 南通みその町 大原喜代治様 五万円 (亡父 千代松さん)
  - 榊山金照町 荒木 侑子様 五万円 (亡夫 茂さん)

## 平成12年度 主な表彰記録

- おめでとうございます。  
心よりお祝いします。
- 市長表彰
- (功労者・市議会議員) 米山 七郎 (榊山太田町)
  - (自治振興・町内会長) 鎌田 英治 (榊山南中町)
  - (社会福祉・ボランティア) 加賀谷 泉 (榊山大元町)
  - 佐藤 純子 (榊山太田町)
  - 新山 昭子 (榊山大元町)
  - (教育・文化・学校医) 松戸 武夫 (榊山共和町)

- 榊山南新町 古家 泰紀様 五万円 (亡父 陸男さん)
- 南通みその町 松村 芳夫様 二万円 (亡母 富子さん)
- 榊山南中町 安藤 梧郎様 五万円 (亡妻 恵さん)
- 榊山登町 東海林正隆様 三十万円 (亡妻 志美子さん)
- ◎ 篤志
- 一万円 東海林 正 隆様
- 高 桑 博 様
- 佐藤 英 一 様
- 廣島ふとん店様
- 城南園親の会様
- 榊山地区コミセン
- サークル協議会様

- (子ども会活動) 石塚新町子ども会
- 佐竹子ども会
- (スポーツ・普及活動) 高橋 啓子 (榊山南新町)
- (技能功労・電気工事) 佐々木 鐵 男 (榊山大元町)
- (優秀技能・建築板金) 鈴木 誠 一 (榊山共和町)
- 県共募会長表彰 (奉仕功労) 高橋 貞子 (榊山登町)
- 市社協会長表彰 (福祉功労) 樋渡 久孝 (榊山太田町)
- 市民憲章会長表彰 (住民活動) 佐藤 清 一 (榊山金照町)
- (交通功労) 民谷 圭次 (榊山古川新町)

## ◆ 編集後記 ◆

築山社協だより 第二十七号をお届けします。題字も新しくし、一層充実して参りたいと考えております。築山社協の行事・活動が益々地域の皆様と共にあることができますよう、ご提案・ご意見をお寄せください。

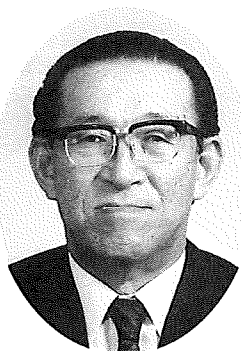
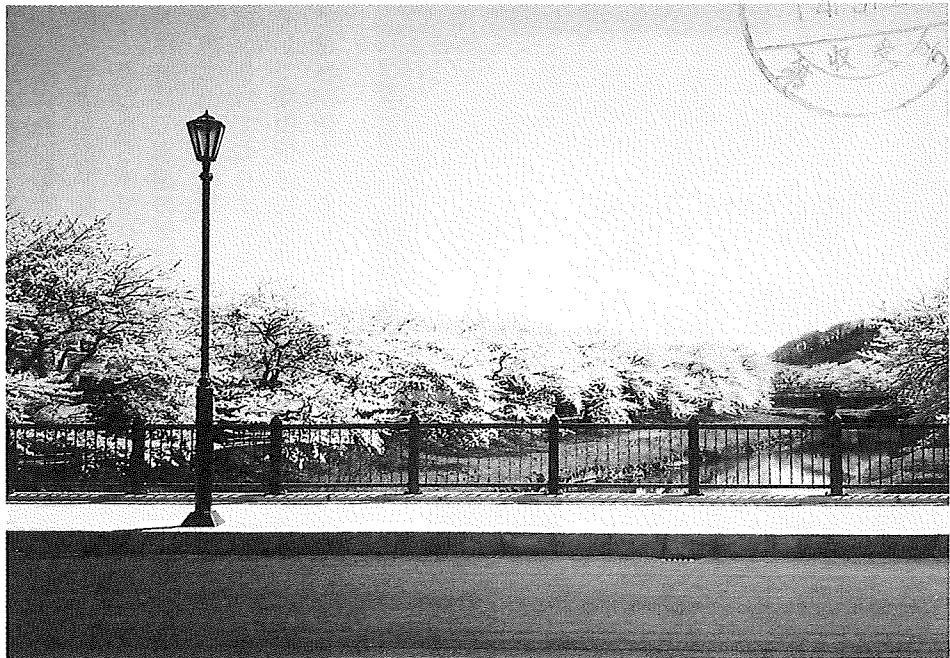
- 編集責任者 樋渡 久孝
- 編集委員 加藤 三夫 黒崎 寅雄
- 神田 武
- 連絡先(事務局) 樋渡 久孝
- 神田 武

# 築山社協だより

題字：茂林憲子  
第27号  
平成13年11月25日  
築山地区社会福祉協議会  
会長 高桑 博



愛宕下橋から見た桜並木と雅楽の夕べ



## 笑顔での語りかけ

築山地区社会福祉協議会  
会長 高桑 博

二股ソケットから世界のナシヨナルにまで育て上げた松下幸之助氏は「笑顔は最善のサービス」だと社員を激励した。笑顔で話し掛けられると不思議と気持ちや和んでくる。笑顔が溢れる職場であれば、気持ちよく仕事に取り組んで活気も生まれる。生き生きとした雰囲気づくりに、これ以上の妙手はない。お客様に対しては勿論、職場においても、また家庭においてもお互いに笑顔のサービスを心掛けたい。ある老人病院でいつも「死にたい」としか言わない老女がいた。ある時、ふっとその老女が笑った。回診に来ていた院長が「可愛らしい笑顔ですね、あなたが笑うと周りのみんなが明るくなるんですよ」その言葉が心に響いたのか、症状までも上向いたという。笑顔一つで自分自身も周囲も救われます。

社会福祉も今日まで幾多の変遷を歩み続けてきました。終戦から一九七〇年頃迄は生活保護の時代でした。その後九〇年頃迄は経済の高度成長にも支えられ福祉施設整備の時代で、利用者のニーズに合わせて施設が多くなりました。しかし今は自分の住みなれた所で「生」を全うしたい、この思いから在宅福祉が主流となってきました。昨年度から始まっ

た介護保険制度は福祉の流れを大きく変え生活にも様々な変化をもたらしてきております。今年の秋田市社会福祉大会のテーマは「みんなの福祉はみんなの手で」副題が「お互いが楽しく幸せに過ごせる地域づくりを」でした。

いま築山地区には、一人暮らし高齢者の方が三百八十三人（秋田市全体では五千三百五十八人）おります。秋田市三十六地区で一番多い町です。しかし一人暮らしでも元気な方が沢山おられ、いろいろな諸集会で活躍している方もおります。お年寄りが孤独にならないために、榊山コミセンに週二回「いきいきサロン」もつくりました。病弱な方には笑顔で語りかけ、訪問し元気づけてあげなければなりません。これからは地域福祉の時代といわれております。

平成三年ふれあいの町づくり運動が始められてから十年にもなります。そのスタートが声かけ運動からでした。いま改めて新しい、ひびきとなって聞こえます。高齢であっても障害があっても「誰もが安心して暮らせる町づくり」を築山社協は地域の皆様と共に「笑顔」で手を取り合って頑張っていきたいと思っております。

# 平成13年度 築山地区敬老会

●●●●● 手づくりの敬老会開催 ●●●●●



上：高桑会長のお祝いのことば  
中：今年も参加者全員にみどり幼稚園からプレゼントをいただきました  
下：祝宴のひとつま



暑さの中にも、体育館を渡る風が心地よく感じられる去る九月十七日、恒例の地区敬老会が植山コミセンで賑やかに行われた。  
対象者は千二百五十五名、出席者百五十八名。  
はじめに物故者に対し慰霊の黙祷を捧げ、高桑会長の挨拶で式典が始まりました。この中で会長は、築山地区は助け合いの精神を持っている町であり「みんなの福祉はみんなの手で」を合言葉に健康で長生きして下さいと述べられておりました。  
続いて築山小学校校長鈴木正矩校長より心温まるご祝辞をいただき、出席した皆様を代表して、老人クラブ連合会佐藤連治会長から、地区のみんなのお陰で敬老会が開催できるのだと謝辞があり、また、どうしたら幸せになれるのだろうか、それは他人に対して感謝の気持ちで生きることだと、他人を笑わせることは、自分が笑うということだとも述べられておりました。  
そして築山地区民児協村上金治会長の乾杯の音頭で祝宴が始まりました。

みどり幼稚園、みどり保育園の園児たちからは遊戯や歌のほか参加した皆さんにプレゼントをいただきました。次に築山小学校一年生のご挨拶と歌、竿燈クラブのみなさんのおはやし、竿燈の演技と続きました。自分の孫や曾孫にあたる子供達の見事な演技に誰もが見惚れ、臉には熱いものがこみ上げているようでした。  
また児童館に通っている子供達からのプレゼントもありました。  
続いて宝扇都翠栄会の新日本舞踊のあでやかな舞が披露され、祝宴も大いに盛り上がりを見せ、知人のところに席を移す人も現れ、和気あいあい心ゆくまで交流を深め楽しんでいただきました。  
最後に宮田在住の山田信様の万歳三唱で来年の再会を願って散会しました。  
この敬老会開催にあたり延六十人を超える民生委員、社協役員、福祉協力員のみなさんのご協力ご奉仕があったことを心に刻んでおかなければなりません。心から感謝申し上げます。また多くの方々からご芳志をいただき厚く御礼申し上げます。



右下：みどり保育園の園児たち



## 平成12年度各種募金運動及び社協年会費実績報告書

遅くなりましたが平成12年度の各種募金等の実績をご報告します。皆様のご協力に厚くお礼を申し上げます。

No	町内会名	日赤募金	赤い羽根	歳末募金	社協会費	No	町内会名	日赤募金	赤い羽根	歳末募金	社協会費	No	町内会名	日赤募金	赤い羽根	歳末募金	社協会費
1	宮田	86,200	110,000	30,000	72,000	27	南新町	102,000	136,000	38,199	72,000	53	愛宕下中丁	15,000	25,200	3,900	10,800
2	JR宮田自治会・北	15,000	47,400	10,400	8,000	28	営林局第一アパート	11,500	13,800	2,860	8,280	54	城南町	27,500	35,000	7,280	5,500
3	JR宮田自治会・南	21,100	23,100	5,480	15,120	29	大平	12,000	15,000	2,600	2,000	55	金照寺山	30,000	50,000	10,000	28,800
4	一ノノハム宮田住宅	10,000	32,400	7,020		30	牛島橋通り南	9,000	51,000	8,200	6,300	56	植山寺小路北部	14,000	20,000	4,000	4,000
5	築地北町	21,500	20,000	3,900	10,800	31	牛島橋通り南	14,500	17,400	3,120	5,520	57	植山寺小路南部	14,000	26,000	6,000	16,560
6	築地東上町	19,400	28,600	10,000	12,960	32	植山共和町	6,000	7,000	1,300	1,000	58	城南みなみ	7,000	24,000	5,000	10,400
7	築地窪町	9,500	17,000	3,000	6,840	33	植山下浜町	36,000	62,200	10,000	25,920	59	植山石塚谷地	6,000	24,000	5,000	16,920
8	築地上本町	24,000	27,000	5,800	16,200	34	川口境西部	19,000	30,000	6,000	14,040	60	植山(大元町)	103,500	112,000	23,000	25,000
9	築地下本町	28,500	35,500	7,280	5,700	35	登町南部	64,500	69,000	13,000	10,000	61	植山石塚町	34,900	57,800	12,090	33,480
10	築地中町	29,500	35,800	7,670	21,240	36	川口境東部	43,000	46,000	7,000	29,880	62	植山石塚新町	85,500	97,000	22,000	57,600
11	築地西町	15,000	21,600	3,380	9,360	37	若草団地	12,000	61,674	13,000	43,200	63	大田町本町	17,800	29,600	2,800	4,320
12	築地睦会(下東町)	11,000	13,200	4,000	12,600	38	入川橋	13,500	43,200	3,510	9,720	64	大田町山水会	21,200	24,400	4,420	3,400
13	植山本新町上丁	21,500	24,700	6,000	16,200	39	十軒町	14,000	17,000	2,600	7,200	65	大田町東部	8,900	14,000	4,000	3,200
14	植山本新町下丁	32,500	25,200	5,600	14,400	40	米沢町	13,000	20,600	3,380	9,360	66	大田町睦会	5,800	16,200	2,990	1,400
15	植山上本町	10,000	31,000	7,000	9,000	41	登町東部	36,500	53,000	7,800	21,600	67	大田町栄町	9,500	11,400	2,470	6,840
16	植山本横町	15,500	20,400	4,420	10,800	42	登町中央部	21,000	31,400	4,940	4,300	68	大田町南町	12,000	13,200	3,000	8,640
17	内木町	22,000	24,000	4,160	12,600	43	登町西部	32,000	47,000	7,000	21,600	69	大田町新町	22,100	25,200	4,030	11,520
18	植山本町下丁	10,000	12,600	3,000	7,200	44	亀ノ丁栄町	12,000	33,000	3,000	6,840	70	大田町旭町	22,000	23,800	4,500	3,300
19	植山本町中丁	3,500	7,800	1,690	1,300	45	鯛刺町	54,500	53,000	10,000	30,240	71	日赤奉仕団築山分団	9,000			
20	植山古川新町	14,000	100,000	35,000	13,000	46	九郎兵衛殿町	25,000	34,000	8,000	19,800	72	秋田南中学校生徒会		34,880		
21	百石橋通り	12,500	23,200	3,500	2,700	47	笹町	43,500	47,000	9,000	6,600	73	築山小学校児童会		15,772		
22	柗取町	14,500	27,000	7,000	16,560	48	三枚橋町	49,000	56,400	8,970	8,500	74	城南南園		11,351		
23	末無町	40,000	64,000	15,000	34,000	49	愛宕下東丁	9,000	11,400	2,470	1,800	75	みどり幼稚園		265		
24	医王院前町	26,100	45,400	7,670	20,880	50	愛宕下西丁	29,000	32,800	6,240	17,280	76	みどり保育園		236		
25	植山広小路	22,000	25,000	8,550	12,600	51	愛宕下南丁	13,000	16,600	3,380	9,360						
26	植山虎ノ口新町	35,000	41,500	26,000	36,000	52	愛宕下北丁	18,500	21,000	4,810	3,700		合計	1748,500	2601,178	549,379	1045,780

単位：円

# 研修会開催される

みんなの福祉はみんなの手で

○ 昨年の十一月二十日、町内会長、社協役員、福祉協力員が一緒になって雄勝町の介護老人福祉施設平成園を視察研修しました。築山社協にとって初めての宿泊研修となりましたが四十一名の方の参加をいただきました。

はじめに施設長から施設の概要、町の福祉事業の内容などを伺い、施設内を案内していただきました。

施設内の掲示物には、「介護」を「快互」、「老人」を「朗神」と書くなど施設長の人柄が随所に感じられました。

利用（入所）者と職員が、一人一人との関わりを大事にすることを心がけ、「心が通い響き合う施設」にしたいと頑張っているとのことでした。

○ 築山、旭南、旭北、川尻、茨島、勝平の六地区が持ち回りで実施している、六地区交流研修会が昨年の十一月二十五日築山社協が当番となり、第一会館本館にて実施されました。

六地区から合わせて四十人が参加し、それぞれの地区で実施している事業の内容や各種募金の集金方法、歳末助け合い募金の贈呈等について熱心に意見交換が行われました。

○ 地区福祉協力員の研修会が、昨年に引き続き去る三月十三日に二十名の参加を得て実施されました。

秋田市柳田竹生寮に出かけ施設の概要をお聞きし、その後授産所などの施設を回りながら説明を受けてきました。竹生寮ではハウスを利用した花や野菜、椎茸栽培、包装などの作業をしているようですが時期的な関係から実際に見ることが出来ませんでした。

また一部屋二人の成人施設でしたが、居室も明るく広々とされていて感心してまいりました。



## 地域福祉のために役立たせていただきます

### 築山地区社会福祉協議会 平成12年度決算及び平成13年度予算

収入

単位：円

科 目	12年度予算額	12年度決算額	13年度予算額	備 考 (13年度予算に対する説明)
1 会 費	978,000	1,045,780	1,160,000	
2 共同募金一般配分金	711,753	716,733	804,470	平成12年度共同募金の実績による配分
3 共同募金特別配分金	55,300	57,900	59,000	地区組織活動推進費
4 友愛訪問事業費交付金	163,300	163,300	163,300	地域福祉活動メニュー選択事業助成金
5 助 成 金	381,800	421,880	495,000	地区助成金480,000 社協だより15,000
6 補 助 金	1,560,000	1,589,900	1,625,000	敬老会補助金1,300円×1,250人
7 寄 付 金	100,000	95,000	100,000	
8 諸 収 入	10,000	7,433	5,174	普通預金及び定期預金利息他
9 繰 越 金	1,574,867	1,574,867	1,038,056	平成12年度からの繰越
合 計	5,535,020	5,672,793	5,450,000	

支出

単位：円

科 目	12年度予算額	12年度決算額	13年度予算額	備 考 (13年度予算に対する説明)
1 会 議 費	170,000	168,219	170,000	総会、役員会、理事会他
2 事 務 費	200,000	139,416	200,000	印刷、コピー、通信費他
3 老 人 福 祉 費	2,210,000	2,107,933	2,295,000	敬老会2,125,000 老人クラブ助成170,000
4 児 童 福 祉 費	160,000	160,000	160,000	児童館100,000 城南園20,000 子供会40,000
5 災 害 援 護 費	20,000	0	20,000	
6 研 修 費	500,000	452,824	100,000	6 地区役員研修、福祉協力員研修他
7 助 成 費	226,000	225,000	226,000	地区内8 団体に助成
8 広 報 費	350,000	141,842	350,000	社協だより2 回発行
9 慶 弔 費	50,000	0	50,000	
10 特 別 事 業 費	250,000	203,636	250,000	ひとり暮らし激励訪問、母子父子家庭激励訪問
11 市 社 協 納 入 金	857,000	948,480	1,113,000	社協会費1,080,000 特別会費他33,000
12 予 備 費	542,020	87,387	516,000	
合 計	5,535,020	4,634,737	5,450,000	

※ 上記の外に基金として3,000,000円の定期預金があります。(北都銀行榑山支店)

# 地域活動

## まちの動き

### 生まれ変わる

#### 児童館

長年地域の皆様に親しまれてきた築山児童館が、同じ場所に新しく児童センターとして生まれ変わります。

新しいセンターは二階建てで、延床面積約四九一㎡で、これまでの建物より幾分大きくなります。

一階には地域交流スペース、二階には集会室(三四㎡)、図書室、遊戯室(二二七㎡)などが配置され、小さな会議は集会室(図書室を通して使用可能)、大きな会議は遊戯室を利用して行うこととなります。これまでのように日中の利用は難しくなりますが新しいセンターも大いに利用していただきたいとおもいます。

なお、三月の竣工を予定しておりますが、近所の方々にはご迷惑や不便をお掛けしていることと思いますが、よろしくご協力をお願いします。

### 安全運転の呼び掛け

#### 交通安全事故0を願って

榊山交番所管内において、一昨年はト一屋前の道路において、今年の春は下新橋の交差点において若い女性が交通事故により命を落とし、二十年以上



も続いた同管内における交通死亡事故0の記録が消えてしまいました。また最近も下新橋の交差点において、若い女性が運転中に電話が掛かってきてそれを取ろうとしてバイクと衝突し、大変なケガを負わせるなど榊山地区で大きな事故が続いております。

交通安全協会榊山支部が中心となつて、長年にわたつて続けている安全運転の呼び掛けが、今年も秋の全国交通安全運動に合わせ行われました。

地区市民憲章、老人クラブなどの協力を得て、有楽町から続く岡崎製氷前の道路において交通事故無しを願い、梨を配布しながら直接ドライバーに安全運転を呼び掛けました。

### いきいきサロン スタート

これまでも地域の方々が集まりグラウンドゴルフやスマイルボーリング、囲碁、合唱などを楽しんで参りましたがこの度築山社協では市社協の予算をいただき、これまでの活動を「いきいきサロン」事業として応援することになりました。

またこれまで通り榊山コミセンでは火・金曜日は「老人いこいの部屋」として、日中一部屋を解放しております。

近所のお仲間やお友達と誘いあつて参加して下さいるようお願い致します。

- 月・水曜日 午前 グランドゴルフ 榊山公園(天気の良い日、冬は休み)
- 水曜日午後・土曜日午前 スマイルボーリング 榊山コミセン体育館
- 第一・第三木曜日午前 合唱 榊山コミセン

### 題字

これまで築山社協だよりとして発行して参りましたが、社協という言葉が一般に定着していることと、社協だよりで地域の動きなど紹介することとし、今年度の総会に諮り、築山社協だよりにすることにいたしました。

表紙の題字は、孝華書院主宰茂林憲子氏に書いていただきました。  
○書道教室 午前十時〜午後三時

土・日曜日 子ども教室  
土・日・月曜日 大人の教室

### 愛宕下橋

#### 問題解決へ

これまで古川新町の土地問題で難行しておりました、榊山愛宕下橋から古川新町を通つて大堰端に抜ける道路問題が地主、関係町内、市との話し合いが進んでおります。一部問題が残っているものの、これまで花見橋などと悪評をかっていた愛宕下橋が、市では今年度人が通れるように工事をしたいと努力をしております。今後は一日も早い全面開通が望まれます。

表紙の写真は、秋田市で最も枝振りや花の姿が美しい、愛宕下橋から見た桜並木と観桜会で初めて行われた雅楽の夕べの一コマです。

築山と牛島の住民が中心となり観桜会実行委員会を作り、多くの方々の善意に支えられ観桜会が実施されております。堤防へのゴミ捨てなどせず、すばらしい桜並木をみんなの手で育て見守つて行きたいものです。



いきいきサロン……グランドゴルフで一汗